

Zeitschrift: Schweizer Ingenieur und Architekt
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 102 (1984)
Heft: 16

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizer Ingenieur und Architekt

Verlags-AG der Akademischen-technischen Vereine

Erscheint wöchentlich

102. Jahrgang 12. April 1984 Heft 16/84

Offizielles Organ:

Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein (SIA)

Gesellschaft Ehemaliger Studierender der ETH Zürich (GEP)

Schweizerische Vereinigung Beratender Ingenieure (ASIC)

Redaktion

«Schweizer Ingenieur und Architekt»

Rüdigerstrasse 11
Postfach 630, 8021 Zürich
Tel. (01) 201 55 36

Redaktoren:

Balthasar Peyer,
leitender Redaktor
Dr. sc. techn. ETH/SIA

Bruno Odermatt,
dipl. Arch. ETH/SIA

Bruno Meyer
dipl. Bauing. ETH/SIA

Druck:

Offset + Buchdruck AG

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Zustimmung der Redaktion und mit genauer Quellenangabe

Abonnemente

Schweiz:

| | | | | |
|--------------|-----------|--------------|----------|-----------|
| 1 Jahr | Fr. 161.— | Ausland: | 1 Jahr | Fr. 173.— |
| ½ Jahr | Fr. 84.— | ½ Jahr | Fr. 91.— | |
| Einzelnummer | Fr. 6.— | Einzelnummer | Fr. 7.— | |

Postcheck: «Schweizer Ingenieur und Architekt», 80-6110 Zürich
Ermässigte Abonnemente für Mitglieder der GEP, des BSA, der ASIC, für Studenten und Mitglieder des STV

SIA-Mitglieder erhalten die Zeitschrift direkt durch das **SIA-Generalsekretariat** zugestellt. **Adressänderungen** sind deshalb dorthin mitzuteilen: Selnastr. 16, Postfach, 8039 Zürich, Tel. (01) 201 15 70

SIA-Normen und Dokumentationen sind **allein beim SIA-Generalsekretariat** erhältlich, wo auch diesbezügliche Auskünfte erteilt werden: Selnastr. 16, Postfach, 8039 Zürich, Tel. (01) 201 15 70

Anzeigenverwaltung

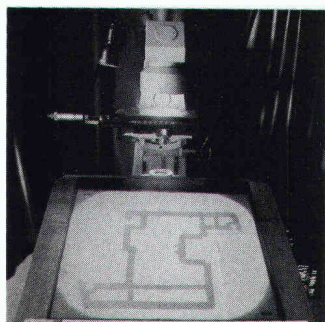
IVA

IVA AG für internationale Werbung

Hauptsitz:
Mühlebachstr. 43
8032 Zürich
Tel. (01) 251 24 50

Filiale Lausanne:
Pré-du-Marché 23
1004 Lausanne
Tel. (021) 37 72 72

zum Titelfeld



System Combidur

Bei Kömmerling, der mit seinem Profil System Combidur nicht nur der grösste Kunststoff-

Fensterprofil-Hersteller Europas ist, sondern auch in der Schweiz mit seinen Verarbeitern die Marktleaderstellung hält, ist die Qualitätskontrolle einer der meistbeachteten Elemente in der Fertigung.

Hier werden Profile System Combidur mit der Projektionstechnik auf ihre millimetergenaue Masshaltigkeit geprüft. Dies ist nur eine der ständigen Stichprobenkontrollen in der Produktion.

Kömmerling GmbH
Verkaufsbüro Schweiz
Postfach 4
8262 Ramsen

Inhalt

Rechtsfragen/Personalvorsorge

Die Realisierung des BVG. Von *Arnold Schneiter*, Winterthur 297
Obligatorische berufliche Vorsorge nach BVG. Von *Peter Senn*, Bern 299

Werkstoffe

Eigenschaften des Spritzbetons und ihre Prüfung – II. Teil
Von *Pietro Teichert*, Avegno 301

Umschau

Nachlassender Wille zum Energiesparen, Sages-Referate.
Schweden: Sicherheitsbehörden genehmigen Endlager-
Konzept. Atomstromanteil 17,6 Prozent in England 308
Neues Labor für mittelaktive Abfälle. Erste Kettenreaktion
im KKW Leibstadt. Superrechner in Jülich. Kernspintomo-
graph «zweite Generation» 309
Architekten in der EG: Wirtschaftliche Probleme 310

Zuschriften

Bauen – konventionell oder mit Generalunternehmer? Von
Regina Gonthier, Bern und Dr. *H.R. Schalcher*, Zürich 310

ETH Zürich

Helmut Krueger, neuer Professor für Ergonomie.
Max Planck-Medaille 1984 für Prof. Res Jost. Öffentliche
Vorlesungen 311

ASIC

Generalversammlung vom 17. März 311

SIA-Fachgruppen

Rüstzeug für freierwerbende Forstingenieure 311

SIA-Sektionen

Aargau: Generalversammlung 311

SIA-Mitteilungen

Erfahrungen mit der Norm SIA 177 «Mauerwerk» (1980)
und der Empfehlung SIA 177/1 «Bemessung von Mauer-
werkswänden unter Druckbeanspruchung» (1983). Energie
im Hochbau (SIA-Empfehlung 380/1). Projekt 87 – Revi-
sion der Hochbaunormen des SIA 312

Wettbewerbe

Sekundarschule Flums-Berschis SG. Altersheim Niederbipp
BE. UIA-Goldmedaille für Architekten. Raiffeisenkasse
und Gemeindeverwaltung in Safenwil. Mehrzweckgebäude
Trubschachen BE. Internationaler Wettbewerb «Interieur 84» 313
Wettbewerb Altersheim Steigerhubel in Bern 313

Braune Seiten

Laufende Wettbewerbe. Aus Technik und Wirtschaft B 57/58
Aus Technik und Wirtschaft. Tagungen. Vorträge.
Stellenvermittlung B 59/60

Ingénieurs et architectes suisses

Adresse: 27, av. de Cour, 1007 Lausanne

No 7/1984

Constructions ferroviaires

Les nouveaux gabarits ferroviaires, par *André Hoffer*, Lausanne 95
Evolution des conceptions de l'urbanisme: d'un plan d'aménagement à l'autre 101
La protection de l'habitat: d'une loi à l'autre 103

Nécrologie

L'étude technique et économique 105

L'architecture à Genève (suite et fin)

L'expérience de la rue des Rois... 97
...un exemple à suivre, par *Christian Grobet*, Genève 98
La réhabilitation urbaine 98
Le cas de rénovation des immeubles de la rue des Rois 99
La protection des ensembles 100
Le Centre d'études techniques pour l'amélioration de l'habitat de l'Ecole d'architecture de l'Université de Genève (CETAH) 108
Une attitude architecturale de la réhabilitation 110
Peut-on conclure?, par *Jean-Pierre Weibel*, rédacteur en chef 111